

Objektyp: **Competitions**

Zeitschrift: **Schweizer Ingenieur und Architekt**

Band (Jahr): **107 (1989)**

Heft 51-52

PDF erstellt am: **20.04.2024**

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

#### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## Laufende Wettbewerbe

| Veranstalter                                                                        | Objekt:<br>PW: Projektwettbewerb<br>IW: Ideenwettbewerb                                       | Teilnahmeberechtigung                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Abgabe<br>(Unterlagen-<br>bezug)               | SIA<br>Heft<br>Seite |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|----------------------|
| Staat Wallis, Hochbauamt                                                            | Kantonales Sportzentrum in Steg, Oberwallis, PW                                               | Architekten, die seit dem 1. Januar 1989 im Wallis ansässig sind; Walliser Architekten, die in der Schweiz wohnsässig sind (siehe ausführliche Ausschreibung in H. 30-31!)                                                                                                                            | 10. Jan. 90<br>(ab 31. Juli-<br>31. Aug. 89)   | 30-31/1989<br>S. 832 |
| Ministère hellénique de la Culture, Athènes                                         | Nouveau Musée de l'Acropole, Athènes, Grèce, conc. internationale                             | Tous les architectes du monde, seuls ou en équipe, jouissants de leurs droits d'exercice dans leur pays à la date du 1er may 1989                                                                                                                                                                     | 31 jan. 90<br>(15 juillet 89)                  | 25/1989<br>S. 719    |
| Gemeinde Gossau ZH                                                                  | Alters- und Pflegeheim in Gossau ZH, PW                                                       | Architekten, die seit mindestens dem 1. Januar 1989 in Gossau Wohn- oder Geschäftssitz haben, zusätzlich 11 auswärtige Architekten                                                                                                                                                                    | 5. Feb. 90                                     | 29/1989<br>S. 807    |
| Gemeinde Heiden AR                                                                  | Schul- und Sportanlage Wies, Heiden, PW                                                       | Architekten, die seit mindestens dem 1. Oktober 1988 ihren Wohn- oder Geschäftssitz im Kanton Appenzell Ausserrhodan haben                                                                                                                                                                            | 16. Feb. 89<br>(ab 9. Okt. bis<br>3. Nov. 89)  | folgt                |
| Gemeinde Obermumpf AG                                                               | Gemeindesaal, Feuerwehr-lokal, Raiffeisenkasse, PW                                            | Architekten, die seit mindestens dem 1. Januar 1988 ihren Wohn- oder Geschäftssitz in den Bezirken Rheinfelden und Laufenburg haben                                                                                                                                                                   | 16. Feb. 90<br>(29. Sept. 89)                  | 36/1989<br>S. 962    |
| Gemeinde und Pfarrei Vaduz FL                                                       | Pfarrheim St. Florian, PW                                                                     | Fachleute mit liechtensteinischem Bürgerrecht sowie selbständige, ausländische Fachleute, die seit mindestens dem 1. Januar 1988 Wohn- oder Geschäftssitz im Fürstentum Liechtenstein haben                                                                                                           | 24. Feb. 90<br>(4.-29. Sept. 89)               | 35/1989<br>S. 915    |
| Municipalité de Sion VS                                                             | Aménagement d'un cheminement piéton et création d'une passerelle sur le Rhône, PW             | Ouvert aux associations mixtes d'architectes et d'ingénieurs dont l'un des partenaires au moins est domicilié en Valais, avant le 1er janvier 1989, et figure sur la «liste 1989 des bureaux d'ingénieurs, d'architectes et autres bureaux d'études inscrits au registre professionnel»               | 26 févr. 89<br>(31 oct. 89)                    | 39/1989<br>p. 1057   |
| Stadt Thun, Baudirektion des Kantons Bern, Gesellschaft Areal Scheibenstrasse, Thun | Überbauung Scheibenstrasse, Thun, IW                                                          | Architekten, die mindestens seit dem 1. Januar 1988 im Kanton Bern Wohn- oder Geschäftssitz haben oder im Kanton Bern heimatberechtigt sind                                                                                                                                                           | 28. Feb. 90<br>(15. Sept. 89)                  | 26/1989<br>S. 753    |
| République et Canton du Jura                                                        | Centre d'entretien et centre administratif en bordure de la N 16, Transjurane, à Delémont, PW | Architectes inscrits au Registre professionnel cantonal des architectes; d'origine du canton du Jura établis ou domiciliés en Suisse depuis le 1.1.1989, inscrits au REG A et B; d'origine du canton établis ou domiciliés en Suisse depuis le 1.1.1989, diplômés des Hautes Ecoles                   | 28 fév. 90<br>(dès le 19 juin<br>au 7 juillet) | 23/1989<br>p. 657    |
| Gemeinde Gossau SG                                                                  | Werkhof für die Tech. Betriebe und Bauamt, PW                                                 | Architekten, die seit dem 1. Januar 1988 in den Bezirken Gossau, St. Gallen, Untertoggenburg und Wil sowie in der Gemeinde Herisau Wohn- oder Geschäftssitz haben                                                                                                                                     | 2. März 90<br>(4.-15. Sept.)                   | 35/1989<br>S. 915    |
| Schulgemeinde Stans                                                                 | Erweiterung Schulzentrum «Tellenmatt», Stans, PW                                              | Architekten mit Wohn- oder Geschäftssitz seit mindestens dem 1. Januar 1987 im Kanton Nidwalden                                                                                                                                                                                                       | 15. März 90<br>(29. Sept.-<br>11. Okt. 89)     | 38/1989<br>S. 1057   |
| OISTAT                                                                              | Kammertheater-Zentrum in Moskau, int. Wettbewerb                                              | Keine Beschränkung                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 15. Mai 90                                     | 37/1989<br>S. 994    |
| Gemeinderat Weesen, Sekundarschulrat Weesen SG                                      | Überbauung «ehemaliges Bahnhofareal», Weesen-Amden, PW                                        | Architekten, die seit dem 1. Januar 1989 ihren Wohn- oder Geschäftssitz in den Bezirken Gaster, See, Sargans oder Werdenberg haben; alle in diesen Gebieten heimatberechtigten Architekten mit Wohn- oder Geschäftssitz seit dem 1. Januar 1989 in den Kantonen St. Gallen, Glarus, Schwyz und Zürich | 16. März 89<br>(ab 2. Okt. 89)                 | 39/1989<br>S. 1057   |
| PTT, Municipalité de Sion VS                                                        | Bâtiment postal de Sion, aménagement de la Place de la Gare, PW                               | Architectes inscrits au Registre cantonal des architectes et établis dans le canton du Valais depuis le 1er janvier 1989; architectes originaires du canton du Valais domiciliés professionnellement en Suisse et inscrits au REG suisse A ou B.                                                      | 15 mars 90                                     | 37/1989<br>p. 994    |
| Politische Gemeinde Münsingen BE                                                    | Umgestaltung Dorfplatz Münsingen, IW                                                          | Fachleute mit Wohn- oder Geschäftssitz im Kanton Bern                                                                                                                                                                                                                                                 | 30. März 90                                    | 36/1989<br>S. 962    |



## Neu in der Tabelle

|                                                            |                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                |                    |
|------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|--------------------|
| Gemeinde Heiden AR                                         | Schul- und Sportanlage in Heiden, PW                                                                     | Architekten, die mindestens seit dem 1. Oktober 1988 ihren Wohn- oder Geschäftssitz im Kanton Appenzell Ausserrhoden haben                                                                                                                                                                   | 16. Feb. 90<br>(3. Nov. 89)                    | 41/1989<br>S. 1121 |
| Gemeinde Interlaken, Kanton Bern, O. Affolter              | Überbauung Jungfrau-strasse, PW                                                                          | Architekten, die mindestens seit dem 1. Januar 1988 in den Amtsbezirken des Berner Oberlandes Geschäftssitz haben oder heimatberechtigt sind (Frutigen, Interlaken, Nidarsimmental, Oberhasli, Ober-simmental, Saanen, Thun)                                                                 | 27. April 90<br>(15. Dez. 89)                  | 41/1989<br>S. 1121 |
| Commune di Pazzallo                                        | Spazi ed attrezzature pub-bliche, Pazzallo, PW                                                           | Professionisti del ramo che al momento dell' iscrizione (16 ott.) soddisfino i requisiti seguenti: iscrizione all' OTIA; domicilio fiscale dal 1.1.89 nel Can-tone Ticino, sede dell'ufficio dal 1.1.89 nel Canone Ticino                                                                    | 27 aprile 89<br>(3 nov. 89)                    | 41/1989<br>p. 1121 |
| Gemeinde Langental, BE Grundstückseigentümer               | Überbauung «Rankmatte» PW/IW                                                                             | Architekten und Planungsfachleute mit Wohn- oder Geschäftssitz seit 1. Januar 1989 in den Amtsbezir-ken Aarwangen, Burgdorf, Trachselwald, Wangen a.A. haben                                                                                                                                 | 2. März 90<br>(22. Sept. 89)                   | 38/1989<br>S. 1026 |
| Gemeinde Horgen ZH                                         | Dorfplatz-Huus, Horgen                                                                                   | Fachleute, die in den Kantonen Zürich, Zug oder Schwyz ihren Wohn- oder Geschäftssitz haben                                                                                                                                                                                                  | 2. März 90                                     | 42/1989<br>S. 1149 |
| CFF, Commune de Morges VD                                  | Réorganisation de la place de la gare nouveau bâti-ment-voyageurs, PW; mise en valeur du secteur est, IW | Le concours est ouvert à tous les architectes recon-nus par l'Etat de Vaud, domiciliés ou établis sur le territoire du Canton de Vaud avant le 1.1.89, aux architectes vaudois établis hors Canton avant la même date et répondant aux critères de reconnais-sance du Conseil d'Etat Vaudois | 16 mars 90                                     | 44/1989<br>p. 1211 |
| Etat de Vaud, Paroisse de la Cathédrale, Ville de Lausanne | Cathédrale de Lausanne: création du mobilier et mise en valeur de l'espace liturgique                    | Artistes, architectes et designers suisses. Un bureau suisse et quatre étrangers ont en outre été invités                                                                                                                                                                                    | 2 avril 90                                     | 44/1989<br>p. 1211 |
| Commune de Givisiez FR                                     | Agrandissement du centre scolaire à Givisiez FR, PW                                                      | Architectes domiciliés ou établis sur le territoire du canton de Fribourg avant le 1er janvier 1989 et ins-crits au registre cantonal des personnes autorisées                                                                                                                               | 30 mars 90<br>(dès le 19 nov.)                 | 44/1989<br>p. 1211 |
| Conseil d'Etat du Canton de Vaud                           | Centre Vuillermet à Lau-sanne, PW                                                                        | Architectes reconnus par le Conseil d'Etat du canton de Vaud, domiciliés ou établis sur le territoire du canton avant le 1er jan. 1989; architectes originaires du canton de Vaud établis hors du canton et répon-dant aux critères de reconnaissance du Conseil d'Etat                      | 7 mai 89<br>(dès le 13 nov. 89)                | 45/1989<br>S. 1228 |
| Commune d'Avenches FR                                      | Complexe sportif et équi-pements communaux, PW                                                           | Architectes établis sur le district d'Avenches et re-connus par le Conseil d'Etat de Vaud ainsi qu'à cinq architectes invités                                                                                                                                                                | 16 mars 90<br>(dès le 20 nov. 90)              | 47/1989<br>p. 1298 |
| Gemeinde Gretzenbach SO                                    | Erweiterung Schulanlagen, PW                                                                             | Architekten, die mindestens seit dem 1. Januar 1989 Geschäftssitz in den Gemeinden Gretzenbach oder Däniken haben oder deren Inhaber/Teilhaber in diesen Gemeinden Wohnsitz haben                                                                                                            | 28. Mai 90<br>(bis 12. Jan. 90)                | 47/1989<br>S. 1299 |
| Gemeinde Brittnau AG                                       | Schulanlagen, Doppel-kindergarten                                                                        | Architekten, die seit mindestens dem 1. Januar 1988 Wohn- oder Geschäftssitz im Bezirk Zofingen ha-ben (Anmeldung umgehend notwendig!)                                                                                                                                                       | 28. Mai 90<br>(20. Nov. 89)                    | folgt              |
| Baudirektion der Stadt Biel, SAMW                          | Schulgebäude des Schwei-zerischen Ausbildungszentrums für Marketing und Werbung, Biel, PW                | Architekten, die in der Stadt Biel seit mindestens dem 1. Januar 1989 ihren Wohn- oder Geschäftssitz haben                                                                                                                                                                                   | 31. Mai 89<br>(ab 4. Dez.-13. Jan. 89)         | 48/1989<br>S. 1328 |
| Gemeinde Bühler, Appenzell Ausserrhoden                    | Oberstufenschulhaus, Turnhalle, Gemeindesaal, PW                                                         | Architekten, die seit mindestens dem 1. Januar 1988 ihren Wohn- oder Geschäftssitz im Kanton Appen-zell Ausserrhoden haben                                                                                                                                                                   | <b>neu:</b><br>17. April 89<br>(ab 4. Dez. 89) | 48/1989<br>S. 1328 |
| Landis + Gyr Zug AG                                        | Areal Gubelstrasse Nord, Zug, IW                                                                         | Architekten, die seit mindestens dem 1. Januar 1988 im Kanton Zug Wohn- oder Geschäftssitz haben oder im Kanton Zug heimatberechtigt sind                                                                                                                                                    | 18. April 89<br>(4.-18. Dez. 89)               | 48/1989<br>S. 1328 |
| Einwohnergemeinde Burgdorf BE                              | Geschäfts- und Wohnüber-bauung Felseggstrasse, Burgdorf, PW                                              | Architekten mit Wohn- oder Geschäftssitz in der Stadt Burgdorf seit mindestens dem 1. Januar 1989                                                                                                                                                                                            | 11. Mai 89<br>(8. Dez. 89)                     | folgt              |
| Stadt Burgdorf                                             | Überbauung Felsegg-strasse, Burgdorf, PW                                                                 | Architekten mit Wohn- oder Geschäftssitz in der Stadt Burgdorf seit mindestens dem 1. Januar 1989. Anmeldung umgehend erforderlich!                                                                                                                                                          | 11. Mai 90                                     | folgt              |



|                             |                                  |                                                                                                                                                                    |                            |                    |
|-----------------------------|----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|--------------------|
| Verein HTL/HWV Chur         | Schulzentrum HTL/HWV in Chur, PW | Architekten, die seit dem 1. Januar 1989 im Kanton Graubünden Wohn- oder Geschäftssitz und/oder das kantonale Bürgerrecht haben                                    | 2. April 90                | 50/1989<br>S. 1396 |
| Einwohnergemeinde Ebikon LU | Schulanlage Rank, Ebikon, PW     | Selbständige Architekten, die ihren Wohn- oder Geschäftssitz seit dem 1. Januar 1988 im Kanton Luzern haben ( <i>Anmeldung umgehend, Gemeindeammanamt Ebikon</i> ) | 31. Mai 90<br>(5. Jan. 90) |                    |

## Wettbewerbsausstellungen

|                                                                      |                                                                                 |                                                                                                                                                               |  |       |
|----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------|
| Gemeinden Brig-Glis und Naters, Kt. VS, Furka-Oberalp-Bahn, SBB, PTT | Überbauung Bahnhofareal Brig, PW                                                | Aula der Orientierungsschule, Englisch-Gruss-Str. 45, Brig-Glis; 23., 26. bis 29. Dez., 2. bis 7. Jan., werktags 16 bis 19 Uhr, Samstag/Sonntag 14 bis 18 Uhr |  | folgt |
| Comune di Locarno TI                                                 | Riasetto dell'area Piazza Grande - Largo Zorzi - Giardini Rusca                 | Vecchio Palazzo scolastico del centro; 18. Dez. bis 5. Jan.; genaue Öffnungszeiten folgen                                                                     |  | folgt |
| Gemeinde Triesenberg FL                                              | Schulhaus Obergufer, Triesenberg, PW                                            | Dorfsaal Triesenberg; 18. bis 23. Dez., täglich 16 bis 20 Uhr                                                                                                 |  | folgt |
| Schulgemeinde Eglisau ZH                                             | Erweiterung Schulanlage «Städtli» Eglisau, PW                                   | Schulhaus «Städtli», Eglisau; 18. bis 31. Dez., täglich 16 bis 20 Uhr, ausgenommen 25. und 26. Dez.                                                           |  | folgt |
| Stiftung Griechisch-Orthodoxe Kirche, Stadtrat von Zürich            | Griechisch-Orthodoxe Kirche in Zürich, PW                                       | Hochbauamt der Stadt Zürich, Amtshaus IV, Lindenhofstr. 19, 1. + 2. Stock; 18. Jan. bis 1. Febr. 1990, täglich während den Bürozeiten                         |  | folgt |
| Schweizerische Vereinigung für Landesplanung VLP                     | Gute Wohn- und Umgebungsgestaltung in Gebieten mit erheblichem Strassenlärm, IW | Untergeschoss des Hallenbades in Zürich-Oerlikon; bis 22. Dez., Montag bis Freitag 15 bis 20 Uhr, Samstag 12 bis 16 Uhr, Sonntag geschlossen                  |  | folgt |
| Obersörenberg LU                                                     | Wohnüberbauung «Flüehli», Obersörenberg                                         | Schulhaus Sörenberg; 23. Dez. 89 bis 2. Jan. 90, Montag bis Freitag 17 bis 20 Uhr, Samstag 14 bis 17 Uhr, Sonntag 10 bis 17 Uhr                               |  | folgt |
| Amt für Bundesbauten                                                 | Offizierskaserne in Dübendorf ZH                                                | Fliegermuseum Dübendorf; 4. bis 12. Januar (ausser Sonntag), täglich 14 bis 18 Uhr                                                                            |  | folgt |

## Aus Technik und Wirtschaft

### Ökolopoly - Computer-Simulationsspiel von F. Vester

Als Regierungschef eines Phantasielandes dafür sorgen, dass es dem Volk immer besser geht, dass die Wirtschaft floriert, die Natur dabei jedoch keinen Schaden nimmt – darum geht es in Ökolopoly. Dieses neue Computerspiel von Prof. Frederic Vester stellt eine Lektion in vernetztem Denken dar und soll mithelfen, ein neues Sensorium

für eine umweltverträgliche Technik zu entwickeln.

Ökolopoly läuft auf allen IBM-kompatiblen PCs mit Farbmonitor, mindestens 640 KB RAM, MS-DOS ab Version 3.2, MS-kompatibler Maus und EGA-kompatibler Grafik.

Sintrade AG  
8001 Zürich

### Kunststoffenster: Harmonie in Farbe und Form

Spätestens seit Ende der 70er Jahre, als sich auch in der Schweiz der Siegeszug des Kunststoffensters abzuzeichnen begann, wurde der Wunsch nach Kunststoffensterkonstruktionen immer stärker. Es stand bald einmal fest, dass vom Material

her Kunststoff wohl der geeignetste Baustoff für Fensterkonstruktionen war. In bezug auf Ästhetik und Formbarkeit jedoch waren zu diesem Zeitpunkt traditionelle Holzfenster oder Holz-/Aluminium-Fensterkonstruktionen flexibler. Was man

also wünschte, waren Kunststofffenster, die der traditionellen schweizerischen Bauweise entgegenkamen – insbesondere in bezug auf Zwei- und Mehrflügligkeit, aber die dem Architekten neben der formalen Gestaltungsfreiheit insbesondere auch ermöglichten, die Farbästhetik in das Gesamtbild einer Fassade zu integrieren.

Zuerst versuchte man es mit eingefärbten Profilen. Diese wiesen jedoch den Nachteil auf, dass durch die Farbpigmente die qualitativen Eigenschaften des Kunststoffs eindeutig verschlechtert wurden, und zwar insbesondere in bezug auf Schlagfestigkeit, Lichtechtheit und Schweißbarkeit. Profilhersteller ihrerseits versuchten auf der Aussenseite des Profiles eine dünne farbige Kunststoff-Schicht zu koextrudieren und

die Innenseite weiss zu belassen. Technisch gesehen brachte dieses Verfahren einige Vorteile, in der Praxis jedoch führte es sich wirtschaftlich ad absurdum. Denn schon mit einem Grundstock von 8 bis 10 Farben an Lager und einem Profilverrat, der beim Anbieter rasch über 50 verschiedene Elemente umfasst, wurden Lagerhaltung, Lieferbereitschaft und die ganze Transportlogistik so kompliziert, dass in der Praxis keine Marktchancen vorhanden waren. Die gleichen wirtschaftlichen Überlegungen zerstörten auch die Hoffnungen, die in das Folieren gesetzt wurden, also das Überziehen der weissen Profile mit farbigen Folien.

In Erkenntnis dieser Tatsache hat sich EgoKiefer vor mehr als zehn Jahren entschlossen, eigene Wege zu gehen und das ein-